

Goulennaoueg dilennadegoù-kêr

Questionnaire élections municipales

2026

20 goulenn war **5 tem** diwar-benn an oberoù fetis evit ar brezhoneg
a vo kaset da benn ganeoc'h e-pad ho resped.

20 questions sur **5 thèmes** concernant les mesures concrètes
en faveur de la langue bretonne que vous engagerez lors de votre mandat.

Da leuniañ ha da gas deomp a-raok ar gwener 6 a viz Meurzh 2026 da
A remplir et à nous l'adresser avant le vendredi 6 mars 2026 à

K.L.T. 41 Quai de Leon 29600 Montroulez / Morlaix
ou klt@wanadoo.fr

Olivier Bellec - Pour Morlaix

TEM 1 : AN ARAEZIOÙ ROET D'UR POLITIKEREZH YEZH EVIT AR BREZHONEG
THEME 1: LES MOYENS ALLOUES A UNE POLITIQUE LINGUISTIQUE POUR LE BRETON

- 1) Envel un den-dave evit ar brezhoneg (eilmaer.ez, kuzulier.ez-kêr dileuriet)
Nommer un référent langue bretonne (adjoint.e, conseiller.ère municipal.e délégué.e).

>>> Resisaat - Précisez... Un maire adjoint sera particulièrement chargé de suivre les questions relatives à la langue et à la culture bretonnes, comme nous l'avions déjà fait lors du mandat 2014/2020.

- 2) Souten krouidigezh ur post-labour gouestlet da yezh ha kultur Breizh e-barzh ho kumuniezhoù.
Soutenir la création d'un poste de chargé de mission langue et culture bretonnes dans votre communauté de communes.

>>> Resisaat - Précisez... Ce poste existe déjà.

- 3) Krouiñ pe kreñvaat ur bodad-kêr pe diavaez-kêr gouestlet d'ar brezhoneg
Créer ou consolider une commission municipale ou extra-municipale dédiée à la langue bretonne.

>>> Resisaat - Précisez...
Une telle commission serait un soutien pertinent à l' élu en charge de la langue et de la culture bretonnes.

- 4) Sinañ ar garta "YA D'AR BREZHONEG" kinniget gant Ofis Publik Ar Brezhoneg pe tremen d'ul live uheloc'h
Signer ou passer au niveau supérieur de la charte "OUI A LA LANGUE BRETONNE" proposée par l'Office public de la langue bretonne <https://www.fr.brezhoneg.bzh/31-ya-d-ar-brezhoneg.htm>

>>> Resisaat - Précisez... La ville de Morlaix est actuellement au niveau 2 de la charte : nous examinerons les conditions et possibilités d'accès au niveau 3.

TEM 2 : TREUZKAS AR BREZHONEG
THEME 2 : TRANSMISSION DE LA LANGUE BRETONNE

- 5) Reiñ lañs pe skoazellañ krouidigezh un hentad divyezhek publik ha/pe katolik (nevez) pe ur skol DIWAN (nevez), kemer perzh d'ar c'houlzad brudañ bloaziek evit ar c'helenn divyezhek [ECOLE.BZH](#)
[Initier ou aider à la création d'une \(nouvelle\) filière scolaire bilingue public et/ou catholique ou d'une \(nouvelle\) école Diwan, participer à la campagne annuelle de promotion de l'enseignement bilingue \[ECOLE.BZH\]\(#\)](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) Nous avons, entre 2008 et 2020 soutenu fortement l'école Diwan de Morlaix et la filière de l'école du Poan Ben. Nous avons tenté d'ouvrir une filière bilingue à l'école Jean-Jaurès puis à l'école Emile-Cloarec. Une nouvelle tentative pourra se faire, avec le soutien explicite de Div-Yezh.

- 6) Stummañ gwazourien an ti-kêr war ar brezhoneg hag ar GWATSAMed a labour er c'hlasoù divyezhek-mamm ha gwazourien ar vugaligoù
[Former les agents municipaux à la langue bretonne et spécifiquement les ATSEM intervenant en classe bilingue maternelle et les agents de la petite enfance.](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) Nous avons initié cette démarche entre 2008 et 2020. Elle sera poursuivie.

- 7) Diorren an degemer e brezhoneg evit ar vugaligoù (Ti skoazellerezed-Mamm, magourioù...)
[Développer l'accueil en langue bretonne pour la petite enfance \(Maison d'Assistantes Maternelles, crèches...\).](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) Nous avons proposé une telle démarche. Sa mise en place doit évidemment se faire avec l'adhésion des équipes.

- 8) Goulenn digant servijoù an Deskadurezh-Stad kelenn brezhoneg e-pad an amzer skol er skol kentañ derez hervez ar c'hendivizad a viz Meurzh 2022 sinet etre ar Stad ha Rannvro Breizh hag al lezenn MOLAC (mellad L. 312-11-2 eus Kod an Deskadurezh).
[Demander aux services de l'Éducation Nationale l'enseignement de la langue bretonne sur le temps scolaire en école primaire en filière non bilingue suivant la \[convention de mars 2022 signée entre l'Etat et la Région Bretagne et la loi MOLAC \\(art L. 312-11-2 du Code de L'Éducation\\).\]\(#\)](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) Le dispositif de sensibilisation à la langue bretonne existe à Morlaix et rencontre l'intérêt de plusieurs équipes pédagogiques. Nous continuerons de le soutenir activement.

TEM 3 : OBER GANT AR BREZHONEG
THEME 3 : PRATIQUE DE LA LANGUE BRETONNE

- 9) Diorren plas ar brezhoneg e servijoù ar gumun (ti-kêr, levraoueg, salioù sport, KOSG...).
[Développer la présence de la langue bretonne au sein des services de la commune \(mairie, bibliothèque, salles de sport, CCAS ...\).](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) Le fonds breton de la bibliothèque « Les Amours jaunes » fait référence auprès des milieux de la recherche et du grand public. Nous continuerons à l'enrichir. La signalétique bilingue dans les bâtiments municipaux sera développée.

- 10) Diorren ar c'hinnig hag an degemer dudi e brezhoneg evit bugale ar c'hlasoù divyezhek.
[Développer l'offre et l'accueil de loisirs en langue bretonne pour les enfants des classes bilingues.](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) De telles propositions existent déjà. La ville doit être facilitatrice de propositions en ce sens.

- 11) Broudañ ar c'hevredigezhioù hag ar stalioù da gas ar brezhoneg war-raok, dre ar savenn [STAL.BZH](#) pe ar garta Ya d'ar brezhoneg da skouer
[Encourager les associations et commerces à s'engager en direction de la langue bretonne, au moyen de la plateforme \[STAL.BZH\]\(#\) ou de la charte Ya d'ar brezhoneg, par exemple.](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) La ville doit faire preuve d'exemplarité, ce qui peut inciter associations et commerces à suivre une telle démarche, qui relève toutefois de leur propre responsabilité.

- 12) Harpañ ar c'hinnig deskiñ d'an oadourien (prestiñ salioù, kemennadenn e kelaouenn an ti-kêr...), kemer perzh e koulzad bloaziek ar c'hinnig deskiñ evit an oadourien.
[Accompagner l'offre d'apprentissage des adultes \(mise à disposition des locaux, article dans le magazine municipal...\), participation à la campagne annuelle de promotion des cours pour adultes.](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) Entre 2008 et 2020, nous faisons tous les ans la promotion des cours de breton pour adultes : cela se poursuivra, bien évidemment.

TEM 4 : GWELUSTED AR BREZHONEG EN TAKAD PUBLIK
THEME 4 : VISIBILITE DE LA LANGUE BRETONNE DANS L'ESPACE PUBLIC

- 13) Lakaat ur panellerezh divyezhek kirri, dud war droad, beloioù, glad, touristelezh par-ouzh-par (ar memes ment hag endalc'had kevatal en div yezh) . Ivez : « panneloù polis », panneloù straed, panellerezh elektronek, parklerc'hioù ha bonnoù parklerc'h, pannellerezh lastezerezh ar gumuniezh-kumunioù pe an tolpad... Gwareziñ ha lakaat da dalvezout an anvioù-lec'h brezhonek.

Mettre en place une signalétique bilingue paritaire routes, vélos, piétons, touristique, patrimoniale (même taille de caractère et contenu équivalent dans les deux langues). Également : signalisation routière des panneaux dits "de police", plaques de rue bilingues, signalisation électronique, parkings et bornes, signalétique déchets de la communauté de communes / agglo... Préserver et mettre en valeur les lieux-dits en breton.

>>> Resisaat - Précisez... La ville de Morlaix a bien avancé sur ce sujet. Nous veillerons à ce que la démarche soit complétée. En outre, la préservation de la toponymie en langue bretonne doit faire l'objet d'une attention toute particulière.

- 14) Lakaat ur panellerezh divyezhek par-ouzh-par e savadurioù ar gumun (ti-kêr, mediaoueg, sal ar c'hevredigezhioù, sal-abadennoù, KOSG, salioù-sport...).

Mettre en place une signalétique bilingue paritaire dans les bâtiments de la commune (marie, médiathèque, salles associatives, salle de spectacle, CCAS, salles de sport ...).

>>> Resisaat - Précisez...
La démarche est en cours, elle sera poursuivie.

- 15) Ober gant ar brezhoneg en un doare kempouez ar gwellañ e kehentiñ an ti-kêr (kelaouenn, lec'hienn internet, lizher-kelaouiñ, rouedadoù-sokial, kartennoù-bizit...).

Utiliser la langue bretonne de façon la plus équilibrée dans la communication municipale (magazine, site internet, entête de courriers, réseaux sociaux, cartes de visites...).

>>> Resisaat - Précisez...
Nous rétablirons l'article en breton dans le Morlaix Mag, supprimé par le maire actuel.

- 16) Ober gant ar brezhoneg en un doare kempouez e bed ar sonioù (responterioù pellgomz, pignerezioù, kemennadennoù dre gomz e treuzdougen ar gumuniezh-kumunioù pe an tolpad...).

Utiliser la langue bretonne de façon équilibrée dans le paysage sonore (répondeur téléphonique, ascenseurs, annonces sonores dans les transports de la communauté de communes ou de l'agglo...).

>>> Resisaat - Précisez... Le message d'accueil sur le répondeur de la mairie sera maintenu. Quant aux annonces dans les transports communautaires, cela relève de la compétence de la communauté d'agglomération.

TEM 5 : UR POLITIKEREZH LEC'HEL EVIT KIZIDIKAAT, LAKAAT DA ANAVEZOUT HA SKIGNAÑ AR BREZHONEG
THEME 5 : UNE POLITIQUE LOCALE POUR LA SENSIBILISATION, LA CONNAISSANCE ET LA DIFFUSION DE LA LANGUE BRETONNE

- 17) Kemer perzh da vat en abadennoù rannvroel evit ar brezhoneg evel ar [REDADEG](#) (prenañ KMoù gant ar gumun...), Mizvezh ar brezhoneg...
[Participer activement aux évènements régionaux en faveur de la langue bretonne comme la REDADEG \(achat de KM par la commune...\), Mois de la langue bretonne...](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) La ville de Morlaix participe toujours activement à la Redadeg et soutient le Mois de la langue bretonne : cela sera poursuivi.

- 18) Programmiñ abadennoù e brezhoneg pe divyezhek galleg-brezhoneg evit an dud yaouank pe evit an oadourien (c'hoariva, kontadennoù) , tañva d'ar brezhoneg en amzer tro-skol.
[Programmer des spectacles en langue bretonne ou bilingues français-breton pour jeune public ou adultes \(théâtre, contes...\), découverte de la langue sur les temps périscolaires.](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) Dans la mesure où des propositions lui seront faites, la ville soutiendra ces initiatives.

- 19) Programmiñ sonadegoù e brezhoneg war dachenn ar sonerezhioù a-vremañ pe war ar sonerezh hengounel.
[Programmer des concerts en langue bretonne dans le domaine des musiques actuelles ou du répertoire traditionnel.](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) La ville organise tous les ans une fête en partenariat avec le cercle des Korollerien : ce partenariat, comme d'autres, seront maintenus.

- 20) Sachañ evezh an dilennidi hag ar wazourien war an dalc'hoù liammet ouzh ar brezhoneg ha stummañ anezho.
[Sensibiliser et former les élu.es et agent.es aux enjeux liés à la langue bretonne.](#)

>>> Resisaat - [Précisez...](#) Nous seront attentifs à toute proposition allant dans ce sens.